

後有人五名 扣留於警局。以便研訊一切。中有兩名亦受微傷。至於此次之爭鬥。為何人所刺。警察尚未探悉。聞雷發與人鬥打。由片打街一百二十二號起。被一羣人所毆。至一百二十八號門前遂不能起云。被拘五人。名黃富錦 黃春如 黃利 同仁。及孖孫立等云。(以上人名譯音)

煤炭價格又增

本市煤炭價格。於近日有多間將煤炭增價。向日每噸八元八毛。今增至九元五毛。至於零售商。其煤炭由叻。由叻坎拿大燃料公司供給者。亦增同等之價格。用戶。其為詫怪。緣以前燃料監督。曾允煤炭公司多家增價。而獨不允該公司增價云。至零售商所增之煤炭。經日前規定除運費各項外。只可每噸獲利九毛。據燃料監督官。謂其所以。現下未干涉。如用戶有不滿意處。他乃實行呈訴於監督官設法云。

公民會協助市長之進行

本市中央公民會。於昨禮拜六晚聚會。各區均派代表。蒞會者有五十餘人。討論近日市長不允簽押增車費例一事。咸贊成協助市長。務要申請電公司減平電火價格。而後已。西人都近氏提議。花干那氏和議。主張協助市長。此舉動及各市員贊助市長者。其謂要堅持其目的。使市民均沾電火廉價之益。又前任市長地坤氏。亦提議下期公民選舉。如市員有反對市長此次之舉者。不得入選云。

資本案組織聯合會

資本案與工人屢因工值問題。致起爭論。刻下卑詩省各資本案擬再行組織聯合會。以便對待各工人之要求。前數星期各資本案聚會討論數次。已將章程起草。再行組織。本市著名商店約有百家之多。東主約有貳三百名。擬組織聯合會。并選舉職員任事。非專為反對工人起見。而對於工業之進行。使東西兩家。均有改良之效果云。聞該聯合會現已舉定地坤氏。為臨時書記員云。

火車輕軌小童之慘 詩卑亞火車。是朝十點鐘由火合埠復回本埠。行經白楊橋附近。適有日本小童在此戲弄。該童年僅一歲。不知避讓。致被碾斃云。

加屬新聞

域埠致公總堂通告 公啟者前星期大佬馬廷遠與李強林奕羅二君奉本總堂命任卡忌利埠為籌辦堂務事忽被周兆霖與余天相等大起反對。昨本總堂開全體會議議決訂於九月號徵集域埠屬案堂全體會員意見開會磋商辦法解決此問題及各重要堂務仰希各界致公堂諸君預期議派代表前來協商一切以決進行。此致 諸君切切

民國七年八月十八號 域埠致公總堂謹啟

領事通告

駐坎拿大總領事 啟

領事通告

駐坎拿大總領事 啟

領事通告

駐坎拿大總領事 啟

通告事。照得坎拿大移民部來函內開。現查有華人常寓信寄回中國。謂坎拿大所立強逼徵兵律。及調查戶口律。無論華人已否入坎拿大籍者。均須一律當兵。我坎拿大係英屬文明之國。遵守公法。斷無此不法之行為。請貴總領事通告各華人。咸知此意等語。本總領事查坎拿大政府強逼徵兵律。及本年六月二十二日。全坎居民男女注冊一事。祇係強逼坎人充當兵役。並無強逼華人當兵之事。為此合行通告。仰各屬族坎華工知悉。切勿為謠言所惑。以致不敢回坎。有誤爾等生計前途也。特此通告。 中華民國七年八月九日

謝書代郵

弟等承總堂叔父之命。身為行人之職。共到貴埠。公辦務。愧乏子羽之才。有忝厥職。蒙諸君厚禮隆情。迎送踴躍。開筵於公堂。宴小酌於旅邸。履歷日間。傾談竟夕。雖平原十日之歡。無意於此者也。夫投桃報李。理原當然。而諸君不止投我以桃。愧僕等未能報之以李。輾轉思維。心殊慊仄。惟有銘心鑠骨。永誌不忘而已。今因私務紛紜。啓行在即。未會與諸君一一握手言別。是弟等失禮之咎也。仰諸君海量涵涵。諒之恕之。前蒙叮囑之語。委託之事。定然盡我輩之責任。勉勉而為。或能達其目的。以副諸君之希望。請舒錦注以俟時機可也。一聞陽關三疊之曲。耿耿中心。而暮雲春樹。期於後會。臨風神馳。不勝景仰之至。專此順頌。均安 卡技利埠致公堂諸君仲大鑒 八月十八日 弟馬廷遠 林奕羅 李強上言

各國新聞

取編報紙新條例 美國消息。金門華字報昨接美京戰時工務局來文。畧謂今當戰爭時期。新聞指定為第四等要用品。各報須依察時。節省用費。准於十月一日起。各報須短縮篇幅。以節省用費。若不遵行。則政府實行干涉。駁令將新聞及廣告篇幅。一律收縮。今規定條例數款如下。(一)凡閱報者。如未交上期報費。至十月一號。須停寄報。候其將報費繳交。方准續寄。(二)不得分送報帶各處。招徠生意。(三)如某人在報刊登廣告。每日祇准送一張。查閱。(四)各報不准在日中出報若干。招登廣告。(五)凡發售之報帶。不准收回。(六)新聞及廣告篇幅。須遵照定例收縮。

詩不亞公司新坑船期廣告

做魚濕諸君 注意 卑詩省新坑輪船片市尾每逢禮拜日下午一點鐘由片市老船行兩點半鐘由卡路頓魚濕啓行直來雲高華魚濕 諸君請為留意 王上Y 客務總司理波羅地啓

是日匯水每百八十五元九五

Sam Kee 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. 加拿大陳頴川總堂廣告 一九一八年 五月廿八日



是年本店舊伴由唐山復回並特加聘到唐山老手名師端整中秋月餅以應諸君光顧仰祈留意是荷 本主人啓

大帮薯仔包出賣

本號設在舖街門牌七百二十一號專販賣薯料生意現有大帮薯仔包出賣價格相宜如華友光顧者請到本號商議是荷 喊線(失磨)四一五九 士丹連薯料舖啓 Standard Junk Co. Phone No. 4159 721 Main St. VANCOUVER, B. C.

林弼臣先生善治刀傷

啓者弟向操厨工于日前以刀切肉偶爾不慎傷左指幾乎將斷即求 林弼臣先生調理蒙數以藥末不旬日已全癒其靈動亦如常弟感先生施治之功謹誌數言為先生頌并使其世之有此患者知所問津焉耳 旅雲恩邑陳開敬頌

陳頴川總堂收到第二期捐款

- 以下每名另取堂底銀七元 典森加捐廿五元 雲周加捐二十元 亞錢加捐貳拾元 華鏡加捐二十元 寶雨加捐十三元 初聯 雲龍 振源 廣鉅 社龍 以上會邑人 香山結昌 台山瑞球 開邑 洪章 以上八名每名加捐五圓 會邑立祥 立篤 亞坤 賢申 台邑賢文 宗裕 松宗 明銓 香邑煜培 以上九名每名加捐銀三元 香邑阿鴻加捐二元五 台邑良富 車製役埠 恩邑象和加捐一百二十元 會邑孫顯加捐銀二十元 台邑福宜加捐銀二十元 會邑折芳加捐銀十元 會邑象寬加捐銀十元 恩邑賢榮 映大 典爵 寶崇 會邑立理 俱加捐五元 城多利埠 會邑初梅加捐銀一百元 亞匡加捐卅元 藥燕加捐廿三元 台邑福貴 齊好 俱加捐二十元 開邑煥鏡加捐十圓 會邑雲晴 鴨燕 俱加捐拾元 會邑堯孫 孫添 俱加捐八圓 會邑德謀加捐五圓 台邑樹欽加捐五圓 會邑雲文 雲標 立所 典有 大選 翼炳 國贊 象根 予五 賢享 阿好 以情 象明 象香 雲敬 台邑德安 湘文 貴扶 錦章 文警 以上俱加捐三圓 多恒埠 恆宗 孔禮 明炳 孟枝 良理 崇想 賢銓 以上每名俱 加捐銀卅圓 明煉加捐銀十圓 齊德 榮林 應耀 俱加捐銀五圓 作良 文銳 明儀 榮文 孔亨 俱加捐銀三圓 以上俱台邑人 是期合共取捐款銀一千二百九十九元五角 本堂前所發出置業勸捐冊經佈告定期八月廿號繳簿至今限期在即伏望各埠昆仲與持簿員等力為勸助即依期繳交 襄成美舉未始非本堂之光榮也現本堂所買之樓每月可收租銀一百四十五元特為廣告耳專此并祝 旅安 民國七年八月七日 加拿大陳頴川總堂啓

收買魯巴

啓者本公司欲購(魯巴)RHUBARB十噸至十五噸之多要賣者將貨送交二埠街市碼頭如華友農業者有魯巴發賣請到本公司訂明價格彼此合意立刻交易 喊線(失磨)六三二四 彼得臣公司謹啓 PETERSON H. P. CONSTRUCTION CO. LTD 718Birks Building Room 704 Phone Sev. 6314 VANCOUVER, B. C.

有大帮麻包出賣

啓者本號現有麻包五萬個每個取價銀一毛六仙如華友光顧者請到下列住址詢問是荷 舖街門牌六百二十五號 芝加高薯料舖披露 Chicago Junk Co. 625 Main St. Vancouver, B. C.

THE JONAH-PRAT CO. FIT-RITE CLOTHING PARLORS 401 Hastings Street West Vancouver, B. C.

華友請來 大機會 不可失 本號現在雲高華埠專做男子與及小童各式衣服生意完全齊備甚喜與華人交易倘與本號交易者最為相宜 華友惠顧本號着各伴時常加意歡迎更望帶引爾之朋友到來賜顧者也本號按價公平貨物精美照料妥貼實價不二 (快來) (快來) 專拿公司啓

承生意廣告 啓者沙市加寸埠合和公司生意原是馬本哲余信禮余積余宗合股營業今彼等志圖別業願將生意及餐館貨物一概出頂今經余統券備承受准於九月十號交易如合和公司前與唐番人等有數目賬未清者請依期到來取妥逾期不與到者是為自誤自後與余統券無涉特字聲明莫謂言之不先也 民國七年 八月初十日 余統券披露